

Clergy Task Force

TO END DOMESTIC ABUSE
IN THE JEWISH COMMUNITY

jwi

Misheberach on Behalf of Families Experiencing Abuse

May the One who blessed our ancestors Sarah, Rebecca, Leah, and Rachel, and Abraham, Isaac, and Jacob lead us out of the straits of this time, helping us to heal and be healed, to comfort and be comforted.

מי שִׁבְּרָךְ אֲמוֹתֵינוּ שָׂרָה, רִבְקָה,
רָחֵל וְלֵאָה
וְאַבְוֹתֵינוּ אַבְרָהָם, יִצְחָק וְיַעֲקֹב
יִזְלִיכֵנוּ אֶל מַחוּץ לְמִצְרֵי הָרָגַע,
הַמְסִייעַ לָנוּ לְרַפָּא וְלַהֲרַפָּא,
לְנַחֵם וְלַהֲתַנַּחֵם.

May the Holy One support those whose homes have become places of quarantine and quarrel. May they find a *sukkat shalom*, a shelter of peace, above and around them, far from danger and struggle.

הַקַּב"ה יִתְמוֹךְ בְּכֹל אֵלֶּה בְּבִתְיָהֶם
שֶׁהִפְכוּ לְמִקְוֹמוֹת הַסִּגְר וּמְרִיבָה.
שְׁיִמְצְאוּ סוּכַת שְׁלוֹם, סוּכַת לְשִׁלוֹה,
מֵעֲלֵיהֶם וּסְבִיבָם,
רְחוּקִים מִסַּכָּנָה וּמִמְאָבָק.

May the Holy One reveal to those who have caused harm that they do not exist alone, that their violence harms both body and soul.

וַיְגַלֶּה לְאֱלוֹ הַפּוֹגְעִים בְּזוּלַת שְׁהֵם אֵינָם
קַיִימִים לְבַד,
וְאֵכֵן שְׁאֵלִימוֹתָם פּוֹגַעַת בַּגּוּף וּבַנְּפֶשׁ
כְּאַחַד.

May the Holy One bless our community with wisdom and a discerning ear, with courage and compassion, when we reach out to those who have been suffering in silence and shame. May all those seeking light in the darkness of this time find through us refuge, strength, and possibility.

הוּא יְבָרֵךְ אֶת קְהֵלֵתֵנוּ בְּחָכְמָה
וּבְאַזְזָן הַבְּחִנָּה,
בְּאַוְמָץ וּבְחַמְלָה,
בְּהוֹשָׁטַת יָדָנוּ לְכֹל אֵלֶּה הַסּוֹבְלִים
בְּשִׁתִּיקָה וּבוֹשָׁה.
וַיִּתֵּן לְכֹל אֱלוֹ הַמְחַפְּשִׁים אוֹר בְּחוֹשֶׁה שֶׁל
תְּקוּפָה זֹה,
שְׁיִמְצְאוּ דֶרֶכְנוּ מִקְלֵט, כּוֹחַ, וְהַתְחַדְּשׁוּת.

And let us say, amen.

וְנֹאמֵר אָמֵן.